



## AVIS DE COURSE / RACE NOTICE

### Équipe de compétition Edelweiss

### Circuit régional U16

<b>ÉPREUVES / DISCIPLINE:</b>	SLALOM
<b>LOCATION / ENDROIT:</b>	Sommet Edelweiss, Québec
<b>DATE:</b>	<b>Saturday March 23, 2019</b> <b>samedi 23 mars 2019</b>
<b>START / HEURE DE DÉPART:</b>	10:00 AM / 10:00
<b>PISTE / RUN:</b>	Streif
<b>ORGANISATION:</b>	Equipe de competition Edelweiss
<b>SANCTION:</b>	Outaouais Ski Zone & National Capital Division

<b>RÈGLEMENTS:</b> Les règlements de la FIS, de Alpine Canada Alpin, de la SQA et de la ZSO/DCN seront observés.	<b>RULES:</b> The FIS, Alpine Canada Alpin, SQA and OSZ/NCD rules will be observed.
<b>INSCRIPTION</b> Tous les skieurs ZSO et DCN seront enregistrés à cette épreuve (voir <a href="http://www.skioutaouais.qc.ca">http://www.skioutaouais.qc.ca</a> ). Envoyez les additions et les retraits à <a href="mailto:edelweiss.timing@gmail.com">edelweiss.timing@gmail.com</a> avant 17 hres, mercredi le 20 mars 2019	<b>REGISTRATION</b> All eligible OSZ and NCD racers will be registered in this event. (See <a href="http://www.skioutaouais.qc.ca">http://www.skioutaouais.qc.ca</a> ) Send notice of additions or scratches to <a href="mailto:edelweiss.timing@gmail.com">edelweiss.timing@gmail.com</a> no later than 5:00PM, Wednesday, march 20, 2019
<b>FRAIS D'INSCRIPTION</b> : 35\$, incluant le billet de remontée mécanique. Le secrétariat de course, situé au deuxième étage du chalet de location, sera ouvert à 8h00	<b>REGISTRATION FEE:</b> \$35, including lift ticket. The registration desk, located on the second floor of the rental chalet, will be open at 8:00 AM.
<b>Dossards</b> : Un montant de 50 \$ sera réclamé pour chaque dossard manquant	<b>Bibs:</b> There will be a charge of \$50.00 for each missing bib
<b>Parents:</b> Les parents peuvent se procurer un billet de remontée pour 35\$ au bureau d'inscription de 8h30 à 9h00.	<b>Parents:</b> Parent lift passes will be available for \$35.00 at the registration desk from 8:30 – 9:00AM.
<b>PROTÈTS:</b> Les réclamations et protêts doivent être faits par écrit en conformité avec le règlement FIS et accompagnée d'un dépôt en argent de 50 \$.	<b>PROTESTS:</b> All protests must be made by written submission conforming to FIS regulations and accompanied by a deposit of \$50 cash.
<b>RÉUNION DES ENTRAINEURS</b> : 8:50 l'aire d'arrivée – Streif	<b>COACHES MEETING</b> : 8:50 AM Finish Area – Streif
<b>REMISE DE PRIX:</b> Seront remis à l'extérieur du chalet (sur la terrasse) 30 minutes après la fin du démantèlement	<b>AWARDS:</b> Outside the lodge (on the patio) 30 minutes after tear down completed
<b>INFORMATION</b> : COR: Eric Belliveau - <a href="mailto:eibelliveau@gmail.com">eibelliveau@gmail.com</a>  <i>Chalet: Pour des raisons d'espace et de sécurité tous les coureurs devons utiliser le chalet principal.</i>	<b>INFORMATION</b> : COR: Eric Belliveau; <a href="mailto:eibelliveau@gmail.com">eibelliveau@gmail.com</a>  <i>Lodge: For space and safety reasons, all racers must use the main lodge during the events</i>



**Sommet  
Edelweiss**

» équipe de compétition

**Circuit regional U16**

**Slalom**

**Samedi 23 Mars, 2019**

**Saturday March 23, 2019**

**SCHEDULE / HORAIRE**

8:00 am / 8h00 Registration, lift open for racers / *Inscription - remontée ouverte pour les courseurs*  
8:30 am / 8h30 Jury Inspection / *Inspection du Jury*  
8:50 am / 8h50 Coaches meeting / *Réunion des entraîneurs*  
9:15 am / 9:15 1<sup>st</sup> run course inspection open / *Inspection ouverte pour 1<sup>ère</sup> manche*  
9:45 am / 9h45 Course inspection closed / *Inspection du parcours fermée*  
9:55 am / 9h55 Forerunners / *Ouvreurs*  
10:00 am / 10h00 1<sup>st</sup> run / *1<sup>ère</sup> manche*

11:15 pm / 11h15 Course reset / *Retraçage*  
11:45 pm / 11h45 Jury Inspection / *Inspection du Jury*  
12:00 pm / 12h00 2<sup>nd</sup> run course inspection open / *Inspection ouverte pour 2<sup>ème</sup> manche*  
12:30 pm / 12h30 Course inspection closed / *Inspection du parcours fermée*  
12:55 pm / 12h55 Forerunners / *Ouvreurs*  
1:00 pm / 13h00 2<sup>nd</sup> run / *2<sup>ème</sup> manche*

**All athletes help with course tear down / *Les athlètes doivent participer au démantèlement du parcours***

**Awards, 30 Minutes after last racer and after tear down.**

**COR: Eric Belliveau**

**TD: Byron Holland**

**Referee: JP Roy**

**1<sup>st</sup> run set: Nicholas Goulet-Montfort - Edelweiss**

**2<sup>nd</sup> run set: Phil Mach - MSM**